# GAZETA
## DE TRANSILVANIA.

ANUL (KU PREANALTA VOIE.) AL IX-LEA.

Nro 90. *Brashov, 7. Noemvrie.* 1846.


### TRANCILVANIA.

Din komitatul Belgradului de sus. Despatereea kasei urbariale m. s. Un ачест' komitat se ginе adunanца marealъ dшn dietъ, mai krшnd de kът ar fi krezut чinева, adikъ un 3—5. Noemv. la Martonfalva sunt preшedinцa Domnului жude primar (fiu birъ,) Mihail Mayrer, kare o mi upartъ ku deosevit takt mi rъnduъ. Dшn unele materii mai anumite se чiteu skrisoarea presidialъ a esek. sale guvernatorului kътre okrъmituriле komitatului, untru kare se aratъ kъ operatul urbarial saъ trimis mi la ачест komitat un 6 esemplare tipъrite, spre a se unpъrци la proprietari, ka ei verчetъndu-l sъ potъ da instrukцie kuvenitъ deputaцilor dietali un obiektul aчesta atът de kumpъnitoriu. Okrъmituriле dudsoe aчele esemplare de mai nainte un mъnile asesorilor judekъtori ai komitatului, karii din nekime forma ne aчi totodatъ mi komitetul urbarial. Aчei asesori mi adsseserъ oninia lor un adsnare, kareа se mi чiti, mi alътrшndsoe ku operatul sistematiчei deputaцii kare unkъ fu чitit mi un faцa adsunъrii, proprietarii ачestui ginut se unvoiръ un privinцa urbariului aши da urmътoarea oninie: Ar fi bine ziceръ ei, dakъ spre a regula reportъriле untre proprietariь mi cъrauь, s'ar putea untrodъce akt undatъ liбera unboipe mi urmътoreа de aчi reskumpъrare totalъ; dar fiind kъ ns e nъdejde ka un timpul de faцъ sъ se potъ nsne un lokuire acesteа mъsurъ peste tótъ patria mi deodatъ, noi aflum ku kale untrodъчereа unui urbariь, kare sъ se potъ realiza un timp kът se pote mai skurt mi ku keltuialъ mai nцinъ. Acesteа urbariь ns potе fi altul, de kът aчela kare ar luса un mъnile cъrailor totъ aчeа untindere de mosióre ne kare o ginе astъzi, dшn kare sъ i se mi hotъraskъ strinc datoriile iobъцeщi ne o mъsurъ potrivitъ dшn kът ва fi keltuitul aчel cъran o mosiórъ untreaгъ, saъ жmътate, saъ trei pърци. Ишst este, kъ kътцimea pъmъntului kare se afluъ un mъna iobaцilor este hotъrъtъ mi mъsuratъ unkъ dela anul 1820, un urmareа unei porunчi guvernuale, dar prin komisarii de ai komitatului. Acesteа kъткъ la anul 1819 guvernul stagata ku un plan de urbariь spre al introduce. Aчela planul proprietarilor, de akъm instrukцia deputaцilor por mi dao kam un unpelesea aчelaiaш. Dшn sokoteala fъkutъ atunчi la 1820 pъmъntul aчestui komitat era unpъrцit un dóu klase; un чea din tъie se sokotia чinчi holde (fulчi, pogóne) aruturъ, mi kute dóu holde fulцe (un kute doi horcsutъri), iar un adoa шepte holde aruturъ mi kute dóu mi ½ fulцe. Mosióre mai mari un aчest komitat nu se putea rшnue de prichinъ kъ dшn aчeeaш konskripцie dela, 820 ne 4222 ostъri purъpeщi se beniа numai 24,299 holde aruturъ mi 10,663 holde fulцe, un kът de s'ar fi tъiat mosióre mai mari, atunчi prea mulцi iobaцi ar remъnea furъ nichi o mosie. Deчi robota purapului dшn sokoteala proprietarilor din aчest' komitat ar avea sъ fie ne un pentru o mosiór un trear 52 zile ku bite de jug, saъ 104 ku palma. Zechizeala ne unde este obiчnuitъ, sъ se iea mi ne biitoriь, iar unde ns este, akolo proprietarul ca deа mosie ku a zecea parte mai mikъ de kът este una untreagъ. Dakъ vreun iobaцiь ar vrea sъ se reskumpere ne un numъr hotъrът de ani, saъ mi ne vecie, unboieliile sъ se fakъ la tribunalul komitatelor.

Komitatul Solnokului de miжlok unkъ se adsnъ, un 19. Oktomv. spre a se sfъtui asupra urbariului. Resultatul sfъtirei proprietarilor de aчi unkъ ns l'am putut afla, pentrukъ pъnъ un aчest ceas numai oninia komisiei urbariale pundsite mi pentru aчest komitat veni la kunoщinца publikului. Kum se vede treaba aчi untrebarea principalъ se va pune aша: kare sъ se numiaskъ pъmъnt urbarial saъ iobъцesk, aчela kare saъ konskris la 1819 ne numele cъrailor, saъ aчela kare se afluskъ un mъnile lor? Osebirea ne totъ untъmplareа va fi mare, atът pentru kъ de atunчi un koчe un dekurs de vreo 28 ani numerul familiilor cъrъpeщi saъ unmulцit destul de tare, kът mi pentru kъ ne la 1819 o parte mare de holde s'ab tъiut dela konskripцie. Din aчestea urmeazъ ne totъ untъmplareа, kъ mosiórele cъrъpeщi nichi de kum ns se pot mai rъtunzi mi mikшora de kum sunt astъzi, la kare mai adъogъm ku fulчi de konskripцie regulat un viitoriь ns se va mai putea sustrage o parte de fulчi deo sunt undatorirea kontribuцiei, un kът cъrauь ne la unele lokuri ar unea a plъti kontribuцie de чinчi ori mai mare; ku tote ачe-

стеа партеа чеа маі маре а пропріетарілор din ачест комітат се ва дівоі а се ліва de temeiŭ конскріпціа дела 1819, карea съ фіе ка ын статє-квo ал тошіілор ербаріале. Dніі лівералі с'ар дівоі кă ачеастъ мъсърă, чер дпсъ ка съ се треакъ дн леџеа църій, кътă тошіóра карea се афлъ астъзі не тъна църапалві, пропріетарівл съ ня маі аівъ дрепт а о ліва дела ел. Консерватівіі ня воіеск ачеаста. Че ва ърма, ном ведеа.

Din комітатвл Солноквлві din пънтрă. Аічі се ціне адънаре ла 9. Noemв.; інстрăкціа ербаріалъ ня не е къноскътъ, ам афлат нъмаі атъта, кă ачест комітат претинде ші о леџе de експропріаціе.

— Ын преот de леџеа протестантъ din нечіпътатеа пóстръ врънд пе деопарте а дмпедека афăріситвл неґоц че се фаче кă вінарсвл, їар не de алта а міжлочі ка сътенії съ съ скапе одатъ de амелиџареа фокалві че лі се фаче de кътре óменіі чеі ръі, дндăплекъ пе попорені съі карії се конпінd кă фервереа ракіалві а плъті овіщеџе пентрă ачела ын фелів de таксъ, їар din ванії че се къщігарă кă кіпвл ачела, ле асекърă de фок тóте шіреле din сат. Ші ка съ се ціе лъкрвл ачеста, ашезъ дпаінтеа вісерічеі ын стълп кă о таблъ, че аре ърмъторіва дпскріс: „аічі тóте шіреле съпт асекърате.“ О мъсърă карea é вреднікъ de ърмат.

— Erd. Hiradó din 12. Noemв. пе сквне о історіóрă врăтъ дела сатвл съкъіеск Хавад, ынде протопопвл ынгаро-реформат Іосіф Мăжнаі дъ пе фаџъ гróса cimonie a ынві пароx B. I., карe анънд ші алці компеціторі пентрă ка съі дівінгъ, се апăкъ а коррвмпе попоранії кă бътóіе de бекърі, кă прънзърі ш. а. — De ар еші аша тóте cimoniile ла лъмінъ, с'ар пътеа компвне о лънгъ кронікъ скъндълóсъ. Дптр'ачеea нъмаі Erd. Hir. кам аре датіна de а ня крџа аічі не ърмашіі лві Мелхізедек, аі лві Ароп ші аі лві Елі, адікъ не клер.

## ЎNGARIA.

Комітатвл Толна, Бéкеш, Трепчін ші Арва аă дпчепът а се асекъра дн феліврі de кіпърі de фóметеа че ле амелиџъ дн їарна ачеаста. Чел din тъіе трімісе деперъторі de аі съі пъблічі ла фаца локалві ка съ дескріе пънъ дн че град се афлъ лінса ші не óменіі че пътіmеск de еа, дпџелеґънdсе тотодатъ ші кă пропріетарії локалі пентрă сбсџінерea попорълві сърман. Резълтатвл ънтълърії лор фă, кă афларъ кă кале а пропвне, ка съ се кътпере 61,564 мъсърe de Пожон de бъкате, кă карe с'ар пътеа апъра съръчітеа ачестві комітат de лінса чел копліеще. Ал доілé трімісе осташі армаџі, карії съ пвіе мъна не хоџі че съă івіт не дрвмъріле ачестві комітат, парте маре din лінса міжлочелор вііеџі. Ал треілеа пріп о денътаџіе карea се денътъ кърат дн прічіна ачеаста, афлъ кă кале а опрі пе попор дела тот фелівл de десфътаре, не лънгъ ачеea ал дndемна, ка дн алвăтал пънеі съ разъ тот деална о кътъџіме de картофіі, пріп карe пă нъмаі къ се спореще пъпеа чі се фаче ші маі кă гест ла мъпкаре, дакъ о ва ші отъл потріві. Їар М. Са дпкъ анă мілъа днгълді, ка съ се їеа din ерарівл реџеск ын дмпрвмът de 12.000 ф. арџ. ші съ се дптребвіе спре скопврі комвне.

Челе маі мълте жврнале дмпъртъшеск ка ын лъкрă ноă ціреа кътă дн прінсоріле челе марі але Статвлві, дела Мавкач, ынде се тріміт кріміналіі чеі маі ревмătіці астъзі пă с'ар афла нічі ын рок. Чел din ърмă фăсесе ын къпітан деградат Паіndел, карe аă мъріт дпаінте de треі септъмъні. — Жврналвл герман de Пожон конпінde о ціре днгрозітóре деспре арвнкареа дн аер а ынві магазін кă праф de пвшкъ, карe сăă дптъмплат ла Егер дн Боеміа дн 30 але трекътеі не ла 9 óре дпаінте de аміазі кă ын сънет асемънеа тръсnетълві кънд ловеще дн апропіере. Магазінвл ачеста фăсесе зідіт ла 1828 дптро депъртаре ка de ½ пътрарă de чеас de ораш, ші дн мінътвл кънд сăă есплодат се афла дптрънсвл ка ла треі мъжі de праф. Ын непорочіт de офіцір че се афла днспрчінат кă інспекціа асвпра лві, дші афлă ачі кътміліа мóрте дптрвн кіп днфіоръторів. Ын пічіор і се афлă 70 de паші депъртат de магазін, їар челалалт трвп ка ла 50 паші. Бъта чea греа de фер че ера ла магазін, се афлă арвнкатъ пеcте 400 паші дн хотарвл вечін. Кът аă лват фок пă се ціе, фъръ атъта, кă офіцірвл de каре ам поменіт, кă дндіін маі паінте дптрасе дн магазін. Ачеаста есте а опта есплосіе а ачестві магазін дела анвл 1485, пънъ акът. — Дптъмплареа ачеаста неар пътеа серві ла тоџі de дндвъцътърă, ка съ не дескідем окіі кънд авем а ънвăла кă ачел лъкрă, ші кънд клădim магазіне спре скопвл ачеста.

(Маі мълте Газете.)

Din комітатвл Zemplén вепіръ асемънеа цірі тріcте de скмпете. О порочіре, кă соціетатеа регълътóре de рăзл Тісеі токма ші дн ачест комітат стъ гата а да de лъкрă ла врео опт мії óмені не лънгъ сімвріі атъсърате. Кă тóте ачестеа пропріетарії адънъндсе ла 20. Окт. хотърърă а фаче регъминте ла Маіестатеа Са, ка съ ле dea воіе а ліва вані дмпрвмът, спре а кмпъра челе требвінчóсе, ’ăă аі дмпърці ла съръчіме карea с лінсіть de пъне de астъзі не мъне.

# Chronicà strâinà.

Портвгаліа. Скрісоріле челе маі нóъ дела Лісавон ші Порто, карe сăвеск пънъ дн 27. Октомв., пă конпінd чева маі дпсемнătоріе дн прічіна рескóлеі din ърмă, de кът кă петрецемідії дші трăцеск нетървл не зі че мерџе ші кă се гътеск а пъвъні асвпра къпіталеі. Не кърватвл реџінеі нічі кăл маі салтъ чінева не зідъ, ла атъта ăă ажвнс дндвершінареа малконтенцілор. Din трвпеле гвбернълві маі дн тóте зілеле трече кътє вн баталіон дн партеа рескълдцілор. Реџіна стрімторатъ де тóте пърціле ăă а-

флат къ кале а чере ажторіѣ din партеа Спаніеі. Ачеаста се вede ші din інструкціile че с'аѣ dат солієі францезе ла Madpid ,дн Спанія, дн каре се зіче, къ ацентъл францезъ съ се ,дмпротівіаскъ din тоте пътеріле ші dакъ ва чере требвінца съ dea ші протест, ка Спанія съ пъ dea ,дн ачесте ,дмпрежіърърі нічі вн фелiѣ de ажторіѣ, токма de с'ар ші репеді черерea din партеа гевернълві дела Портвгалія. Прічіна е, къ Франца щіе кът de ,днкърката съпт требіле сале къ але енглезілор, прін вртаре de ар кончеде ка Спанія съ dea ажторіѣ, атвнчі тотъ респвndереа ар къdea асвпра лві Людовік Філіп ,дмпъчіторвл ,днтрегеі Европе. Чі dакъ е требвінцъ de ажторіѣ, ,днторкъсе Портвгаліа кътре Енглітера, Франца ші Спанія deодатъ, ка кътре трей вечіні маі deапрóне, ші атвнчі і се ва ,дмплині de лок черерea.

Спанія. Madpid, 28. Окт. Попорвл din Спанія чеаркъ а'ші върса тóтъ мъніа ші тървареа асвпра Крістінеі, мама реціній, карea че е dрепт dела о време ,днкóче аѣ ші жкат о ролъ din челе маі мърєце ,дн тóте требіле маі ,дncемнате а ле Спаніеі. Кате арестърі, кате фвгърірі а вървацілор челор маі къ кап din ачеаст царъ, кате пedепсе de мóрте de невіноваці, тóте аѣ трекът прін міжлочірea еі deадрептъл, орі nезіш. Тóте ачестea попорвл dвпъ пъската са плекаре, леаѣ сферіт пънъ ла о време, акът аѣ ,днчепът а се ,днторче фóіеа. Ора тътърор асвпра еі аѣ крескът астфел, ,дн кът, астъзі nime нъ dъ прецѣ de вн кап. Ба ,дncaші реціна, de есе кънdва ,дncоцітъ de мътъса, нine ,дн посіціе de а пъ фі комплиментатъ de нiминea, каре с'аѣ възът акът ,дн кътева рънdърі dвпъ олвлтъ.

Ла Сарагоса с'аѣ ,дntъмплат сцене тървърътóре, каре ,дncъ прін істецімea ценералвлві комендант ші шеф de провінціе се комвсеръ фърх мълт вързаре de сънце. Рескълації ,дн пътер ка ла о 100 ,дпартаці нine есіръ ,дн піаца че се зіче а Магdалеnеі ші аколо ,днчепъръ а стріга: „съ тръіаскъ Еспартеро! жос къ констітвція ші къ сістема ачеаста апъсътóре.“ Ценералвл комендант порвнчі съ еасъ пътаі de кът кътева баталіóне din касарміе, каре ,дн пцine чеасърі къръцірх піаца de петълцъмігі. А dóa зі се ші пвсе мъна пе 12—15 коріfеі, карій акът се афлъ ашезаці ,дн прінсóре. Dерегъторіі чініі аѣ лват порвнкъ а кълеце артеле de пе ла четъцені, вна din челе маі сîнгре мъсърі, къ каре се слъжеск кървіторіі de астъзі.

(Dвпъ маі мълт жврн.)

Бріtанія маре. London 31. Окт. ,Дн зілеле ачестеа се цінърх маі мълте конфереңце міністеріале; ,дн каре ,дntре алтеле се хотърѣ, ка парламентвл съ пъ се adвнe пънъ ла 12. Іанваріе а. в. Прін хотърърea ачеаста се dаѣ de мінчінъ тóте щіріле, каре се пвблікасерх маі ,дн тóте Газетеле Европеі, кътх парламентвл се ва adвна ла 4. Noемв. din прічіна лінсеі че domнеще ,дн Ірландіа.

Жврналеле dела Ірландіа конpінd ,дntрвна сцене ,дngрозітóре din прічіна фометеі. Dвпъ „Есаміnервл Корк“ ,дn зілеле трекvте трей сvте de върваці din плевеа de рvод порніръ пе зліцъ кь васе de лемn а тъпъ ,дn каре ера съ пвіе вскателе че авеа съ ле ръпіаскъ din грънареле коіерілор ші а арендаторілор. Пе фаца лор ера згървітъ фóметea ші тікълошіа кь пеще колóре че пъ е ,дn старе нічі пенцелва челві маі deщепт зграв din Рома а ле іміта. Ачещіа плекаръ маі ,дntъіѣ ла кърtea сфатвлві, карea афлъndвсе ,дnкіатъ нine, се ретраseръ кътре локвінца dрегъторвлві de поліціе вnde черърх de лекре. Ачі вnвл dintre еі ,дші ресфрънсе вестмънтвл чел авеа не deасвпра, ші аръtъ къ пе трвпвл съѣ n'аре къташ, din прічінъ къ ,дn зіоа трекvтъ аѣ фост сіліт съ о вънзъ ші съ кътпере пе еа копіілор мънкаре; вн ал doілеа се жърѣ, не тот че аре маі сфънт, къ de трей зіле n'аѣ інтрат ,дn гвра лві вскатъ de пънe с'аѣ ,дntфелiѣ de петремънт, ші къ ,ді е грóзъ а мерце ла фемее ші копіі акасъ, din прічінъ пъ n'аре че съ ле арвнче ,дn гвръ ші е маі хотърът а пъ се ,дntópче ла вечі ла каса са, de кът а мерце кь мъна гóлъ; ал треілea зіче, къ ел ,дntрь атъта ,дші ізвеще фемеea ші копіі, ,дn кът е хотърът саѣ а се рe,дntópче кь пътремънт акасъ, саѣ а се лвпта пънъ ла ешіреа сфлетвлві пентрь къпіцареа ачелвіа, ва съ зікъ, е хотърът а лва кь пътереа de вnde ва афла. Некъпіцънd ей тотвші ачі врʼвн ажторіѣ, порніръ іаръш кь тоціі асвпра къторіі вnві врктаріѣ, вnde пъдъждвіа кь вор афла пъне кóпът; dар міліціа чеі пъzіа din депъртаре се арвнкъ асвпра лор ші ,ді ,дмпръціе фърх врцаре, вnінd мъна пе патрь dін чеі че се пъреа а фі коріfеі, пе карій ,ді ші ашезаръ ла вмвръ. Сцене de ачестea се ,дntъмплъ ,дn тóтъ зіоа, ,дn кът ціémаі маре міла а ле чіті пе тóте. — Dвпъ алте скрісорі dела Ірландіа се сnвне, къ пътърел морділор се мълцеще фórte таре ші прін о лвгóре пеагрь каре аѣ ,днчепът а се лъці песте ачеаст царъ пеферічіт. Маі алес ,дn спіталярі ші ,дn прінсорі аѣ апвкат а се ,дntinde маі мълт ачеаст вóлъ ,дnфіорътóре.

О скрісóре dela Ліверпол сnвне, къ dела Америка ар фі сосіт ,дntре алтеле о кораблe ,днкъркатъ кь лекрърі de але мънкърії ,дntрвn кіп че дeщеаптъ тóтъ амірареа, 2000 тóне de вскате: гръѣ, фъінъ ші алтеле. Кь кінвл ачеста doар с'ар маі еftіні кът de пцін вскателе ,дn Енглітера, ка съ се пóтъ стрънпрта ші ла Ірландіа. (Allg. Ztg.)

Франца. Паріс 3. Noемв. Свпскріеріле пентрь пепорочіці карій аѣ пътімит атът de dафрікошат прін потопвріле din септъмънile трекvте се мълцеск, маі алес ,дn жврналвл de Dебат, вnde пънъ акът с'аѣ adвнат о свмъ de 127,688 ф. ші ,дн nаціонал, каре ,днкъ аръ adвнатъ свма de 6304 ф. Не лънгъ ачеаста жврналвл міністеріал аратъ, къ фамілія рецеаскъ ,днкъ пв вреа съ ремъіе ,дndърътвл алтор фъкъторі de нine, ел аѣ dървіт пънъ ,дн мінвтвл de фацъ пеще свмв фórte ,днсетнътóре.

Ла 29. Октомвріе ачестъ сервъ ministeriŭ Франціеї аніверсара са de пісце ані, о серкътóре кь атъта маі весель, кь кът ачтрепріпdерíле ministeriŭлві челе маі dін врмъ ла пріčіна късъторіеї фіĭлві рецеск кь пріпцеса dела Спанія, реширъшіа de віне ла кале. Мълт време аь стрігат жврналеле енглезе, къ D. Гізот е ministrъл інтереселор енглезещі, акем ачест сл doведі, къ есте ministrъл інтереселор сале кърат національе. Саь ачторе фоіеа. Кънd аь пъшіт ministrъл Гізот ла локъл лві Тірс.ла 1840 требіле ера кроіте de ачела астфелів, ачкът Франца саь треввіа съ се ачнерче а пърта ън ресвоіь кь тóтъ Евроna, саь а словозі пе Тірс dін ministeріь ші а ачвърціна пачеа ші лініщеа ла карea се афлъ пъпъ астъзі. Ші de аь жъртфіт атънчі чева Гізот ла інтересъл Енглітереї, астъзі се афлъ кь тотвл despъrцвіт. ла къ пътет зіче, къ астъзі аь ажвнс Енглітера ла старea ла карea се афла Франца пела 1840, кънd ера съ се ачкърче ла ресвоіь dін пріčіна лві Тірс, саь скърт, пріп істецеле апкътърі а ле лві Гізот Енглітера се афлъ астъзі бътът ші Франца ла deплінъ ачвінцере. Тóтъ лътea реккнóще, къ dела о вънъ ачделецере ачтре ачесте dóь пътері марі атърнъ астъзі пачea Европеї ші аша зікънdа лътеї келтінате ачтреці. Апоі къткът Франца іаръш чеаркъ тóте міжлоачеле de а da ла глас кь Енглітера, се вede кърат dін ачделецереа че фъкъръ ла зілеле трекътъ ла пріčіна револвціеї dін Елвеція, вnde німік n'аь жекат ла міжлок de кът політіка.

Італія. Рома 26. Октомв. Мъкаркъ dін провінціile патріархале пь він щірі, каре ар пътea ачсефла прео темере, торалъ, кь тоате ачестea партіdеле пе зі че мерце тот маі врълтъшеще пъшеск вна ла контра челеілалте. Патронії сістемеї челеї векі пь пот сфері ачоіріле че с'аь ачтрепріпс маі de кърънd ші пріп каре лі се лъї dін мънъ тоатъ пътерea. De кътре чеалалтъ партідъ іаръш се ачтрекъінцеазъ вnele мъсърі прea ачтецітоаре каре пътъмъ, ла лок съ іерте ші се віте слъвічіваіле отепещі. Тървъріле dела Флепца ачтрь атъта аь скървіт пе гвверп, ачкът ачела аре ла квдет а ачпрвщіea пе попорвл че се афлъ ла ачеа парте de ораш пріп алте четъці ші а фаче кътп de пъшвне dін ачеа парте а четъцеї, кь вп плап, каре се проіектасе ачкъ ла времеа гвверпвлві францезь, dар пь се пвсесе ла лъкраре. —

Елвеція. Ла врма вnеї жврпал de граніцъ афлъм, къ трвпеле францезе, каре вепісеръ, ка съ прівеґіеze dънъ тоате пішкъріле лівералілор, с'аь ретрас кь тотвл dела хотаръле елвеціене, dе вnde іаръш се вede апріат, къ івіреа лор аь фост пътаї вп комплімент пентрь скървіта Енглітеръ.

Басел, 2. Noемв. Пішкъріле dела Іепева аь стръвътът ші ла ачестъ четате. Ла жоіа трекътъ adвnъndвce сфатвл чел маре, пропвсе а се алеце о комісіе, карea съ аївъ а ачтрепіndе о ревісіе а конституціеї. Ачеастъ комісіе констъ dін 15. вър ваці, парте маре тоці лівералі; ачещіа аь пріміт ачсърчінаре а da пъпъ ла жоіа врмътоаре вп план, dънъ каре ар авea а се реформа конституція Елвеціеї ла вnеле парагрaфе ші ачкестърі.

Бавaріа. Баіерт, 20. Октомв. Гвверпвл de ачі лъвnd ла вгаре de сеамнъ, къ прін мълтеле ачкеркърі че се фак кь вътвакъл чел ноь de пвшкъ, с'ар пътea ачтрепіndе кътe о пепвніе кът de маре, маі алес dънъ че тоатъ лътea вede, къ ачела се поате фолосі кь маі мълтъ вшърътате ла пвшкат de кът ачсаші іарва de пвшкъ, аь афлат кь кале а опрі серіос тот пегоцъл че с'ар пътea фаче кь ачела, кь атът маі вкртос, къ ачест вътвак фоарте пвціп се осевещe ла прівінца фецій de вътвакъл чел de рънd, рътъind ла ноіа гвверпвлві а da зввіа саь алтвіа dін пегвцеторі маі търгіь ноіе, ка се поатъ вінdе вътвак de ачеста свпт ачелеаші kondiції ші ладаторірі, свпт каре се вінdе ші прафвл de пвшкъ.

Шлесвіг-Холщаін. О скрісоаре dела Шлесвіг dін 2. Noемв. зіче, къ dіета ачестъі dскат аь хотърът кь о маіорітате ла семпътоаре а се da ла трепарea пентрь deплінa ліпревпаре а пвмітълві dскат кь конфедерація цермапъ, ла о deосевітъ комісіе, карea съ ші dea пърerea асвпра ачестві лъкрь ла ачсетпъторіь ла ла декърсъл ачестеї dіете, саь adвпърі цеперале. Мъсвра ачеаста пь пвціп свпъраре ва продвче рецелві данілор.

Греція. Атіna, 18. Окт. Тоці гречії требвіа съ квпоаскъ пе репрезітъл цеперал Londoc, каре ш'аь вързат атъта съпце пентрь лівертатea патріеї ші а пацієї сале; dін газете іаръш се щіе, къ ачел Londoc маі dънъзі ліші фъкъ тоарте кь тъпа са, кът се спвне de пъказ ші свпъраре. Dар Londoc ші dънъ тоартea са лъсъ вртърі неплъквте; къчі адікъ міренії парте маре черврь пентрь ел ла гропъчвне вісерічеаскъ ка пентрь орі каре алт крещін, dар преоцітea пь вреа ал ла гропа нічі декът зікънd, къ dorma ръсърітеанъ опреще слъжвеле вісерічещі dела сівічіторі. Акем чеарта с'аь ліпіпс ла трепе іврещі ші ла трепе попі. Івріщії ла чea dін врмъ зік ка англіі, къ чеї карії ліші іаь віаца, маі ънтеі ш'аь пердът мінціле, апоі аь фъкът ачел паш, пра врмаре къ ар требві тратаці ка орі карії алці певніі ші сміптіді, адікъ ла гропаці крещінеще.

## ЛНЩІНЦАРЕ.

100 щівкърі Чеаслоаве, легате фрътос се афлъ de вънzare кь ън прец скъзът ла легъторіеа de кърді Іосіф Капітаін ла зліца сексілор.

РЕДАКТОР ГЕОРГІЕ БАРІЦ. КДІТОР IOAN ГЪТТ.